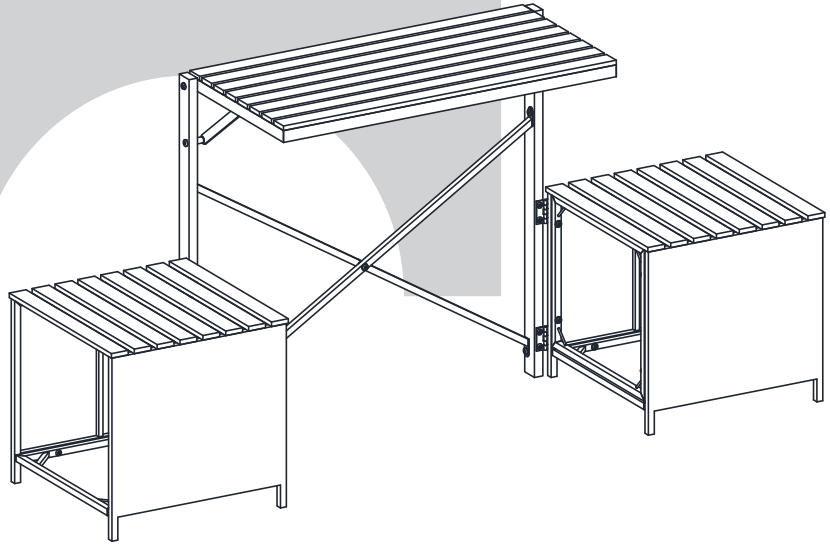


Outdoor Table Set
Gartentisch-Set
Ensemble de Table pour Extérieur
Conjunto de Mesa para Exterior
Set Tavolo da Esterno
Zestaw stołu ogrodowego
Outdoor tafelset

HW74048

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN

Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE

Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR

Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES

Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zaczniesz

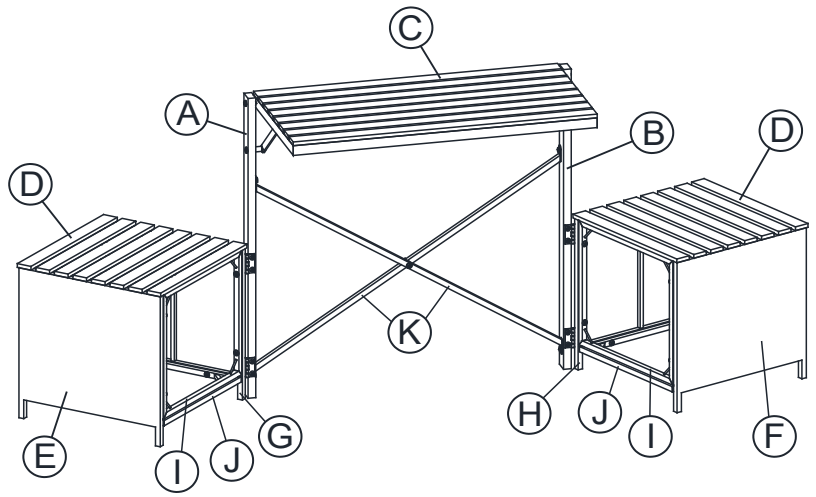
- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.



Notice

50% tighten before fixing all screws, Allen wrench is recommended instead of an electric drill.

Place the item on a flat ground to adjust and make sure it remains stable.

Tighten up all screws with tools gradually.

If the screws are not aligned with holes during assembly, please loosen all the other screws to 50% and continue the assembly process.

If the item is not stable, please loosen all the screws, adjust it on a flat ground and tighten up all screws again.

Note: If one or some screws are fully tightened during assembly, the others may not be aligned with the holes. In addition, all the holes are designed to be relatively larger to provide more space for the adjustment of the screws.

/Hinweis

Ziehen Sie alle Schrauben vor dem Festziehen zu 50 % an. Verwenden Sie dazu einen Inbusschlüssel anstelle einer Bohrmaschine.

Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen Untergrund, um es einzustellen und sicherzustellen, dass es stabil steht.

Ziehen Sie alle Schrauben mit einem Werkzeug nach und nach fest.

Wenn die Schrauben während der Montage nicht mit den Löchern übereinstimmen, lösen Sie bitte alle anderen Schrauben zu 50 % und setzen Sie den Montagevorgang fort.

Wenn das Produkt nicht stabil ist, lösen Sie bitte alle Schrauben, stellen Sie es auf einem ebenen Untergrund ein und ziehen Sie alle Schrauben erneut fest.

Hinweis: Wenn eine oder mehrere Schrauben während der Montage vollständig angezogen werden, sind die anderen möglicherweise nicht mit den Löchern ausgerichtet. Darüber hinaus sind alle Löcher relativ groß gestaltet, um mehr Platz für die Einstellung der Schrauben zu bieten.

/Remarque

Serrez à 50 % avant de fixer toutes les vis, une clé Allen est recommandée au lieu d'une perceuse électrique.

Placez l'article sur un sol plat pour ajuster et assurez-vous qu'il reste stable.

Serrez progressivement toutes les vis avec des outils.

Si les vis ne sont pas alignées avec les trous lors de l'assemblage, veuillez desserrer toutes les autres vis à 50 % et poursuivre le processus d'assemblage.

Si l'article n'est pas stable, veuillez desserrer toutes les vis, l'ajuster sur un sol plat et resserrer toutes les vis.

Remarque: Si une ou plusieurs vis sont complètement serrées lors du montage, les autres peuvent ne pas être alignées avec les trous. De plus, tous les trous sont conçus pour être relativement plus grands afin de fournir plus d'espace pour le réglage des vis.

/Nota

Apriete al 50 % antes de fijar todos los tornillos; se recomienda utilizar una llave Allen en lugar de un taladro eléctrico.

Coloque el artículo sobre una superficie plana para ajustarlo y asegúrese de que permanece estable.

Apriete todos los tornillos con herramientas de forma gradual.

Si los tornillos no están alineados con los orificios durante el montaje,

afloje todos los demás tornillos al 50 % y continúe con el proceso de montaje.
Si el artículo no es estable, afloje todos los tornillos, ajústelo sobre una superficie plana y vuelva a apretar todos los tornillos.
Nota: Si uno o varios tornillos se aprietan completamente durante el montaje, es posible que los demás no queden alineados con los orificios. Además, todos los orificios están diseñados para ser relativamente más grandes y proporcionar más espacio para el ajuste de los tornillos.

/Avviso

Stringere al 50% prima di fissare tutte le viti; si consiglia di usare una chiave a brugola invece di un trapano elettrico.
Posizionare l'oggetto su una superficie piana per regolarlo e assicurarsi che rimanga stabile.
Stringere gradualmente tutte le viti con gli strumenti.
Se le viti non sono allineate con i fori durante l'assemblaggio, allentare tutte le altre viti al 50% e continuare il processo di assemblaggio.
Se l'oggetto non è stabile, allentare tutte le viti, regolarlo su una superficie piana e stringere nuovamente tutte le viti.
Nota: Se una o più viti vengono serrate completamente durante l'assemblaggio, le altre potrebbero non essere allineate con i fori. Inoltre, tutti i fori sono progettati per essere relativamente più grandi per fornire maggiore spazio per la regolazione delle viti.

/Uwaga

Wstępnie dokręć wszystkie śruby do 50% przed ich ostatecznym dociągnięciem. Użyj do tego klucza imbusowego zamiast wiertarki/wkrętarki.
Ustaw produkt na płaskim podłożu, aby go wyregulować i upewnić się, że stoi stabilnie.
Stopniowo dokręcaj wszystkie śruby za pomocą narzędzia.
Jeśli śruby nie pokrywają się z otworami podczas montażu, poluzuj wszystkie pozostałe śruby do 50% i kontynuuj montaż.
Jeśli produkt nie jest stabilny, poluzuj wszystkie śruby, wyreguluj go na płaskim podłożu i ponownie dokręć wszystkie śruby.

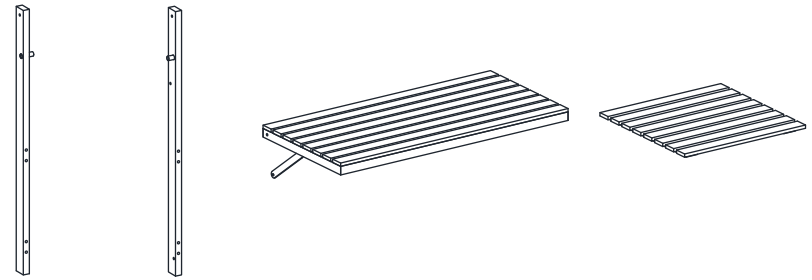
Uwaga: Jeśli jedna lub więcej śrub zostanie całkowicie dokręcona podczas montażu, pozostałe mogą nie być wyrównane z otworami. Ponadto wszystkie otwory są zaprojektowane tak, aby były stosunkowo duże, co zapewnia więcej miejsca na regulację śrub.

/Opmerking

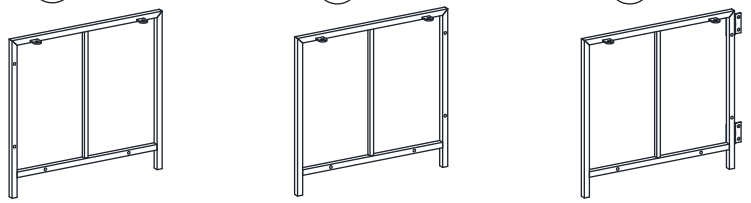
Draai alle schroeven eerst voor 50% vast. Gebruik hiervoor een inbussleutel in plaats van een elektrische boormachine.
Plaats het product op een vlakke ondergrond om het af te stellen en zorg ervoor dat het stabiel blijft staan.
Draai alle schroeven geleidelijk vast met gereedschap.
Als de schroeven tijdens de montage niet goed in de gaten passen, draai dan alle andere schroeven voor 50% los en ga verder met de montage.
Als het artikel niet stabiel is, draai dan alle schroeven los, stel het af op een vlakke ondergrond en draai alle schroeven weer vast.
Opmerking: als één of meerdere schroeven tijdens de montage volledig worden vastgedraaid, zijn de andere mogelijk niet uitgelijnd met de gaten. Bovendien zijn alle gaten relatief groter ontworpen om meer ruimte te bieden voor het afstellen van de schroeven.

Parts List /Teileliste /Liste des Pièces /Lista de Piezas /Lista delle Parti /Lista części /Onderdelenlijst

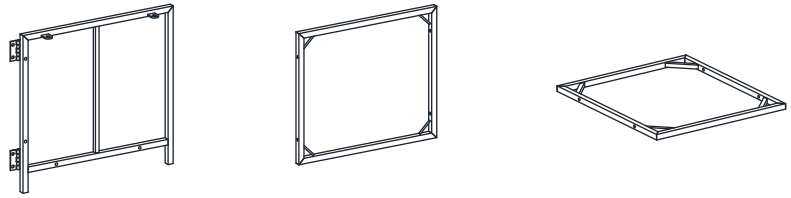
Ⓐ X 1 Ⓑ X 1 Ⓒ X 1 Ⓓ X 2



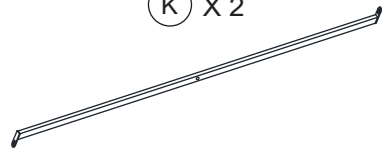
Ⓔ X 1 Ⓕ X 1 Ⓖ X 1



Ⓗ X 1 Ⓘ X 2 Ⓙ X 2



Ⓚ X 2



Hardware List /Hardware-Liste /Liste des Accessoires /Lista de Accesorios /Lista della Ferramenta /Lista elementów montażowych /Lijst met bevestigingsmateriaal

BOLT /BOLZEN /BOULON /PERNO /BULLONE /ŚRUBA /BOUT

① x 3



M6 x 40mm

BOLT /BOLZEN /BOULON /PERNO /BULLONE /ŚRUBA /BOUT

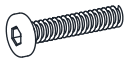
② x 2



M6 x 35mm

BOLT /BOLZEN /BOULON /PERNO /BULLONE /ŚRUBA /BOUT

③ x 16



M6 x 30mm

BOLT /BOLZEN /BOULON /PERNO /BULLONE /ŚRUBA /BOUT

④ x 12



M6 x 15mm

SCREW /SCHRAUBE /VIS /TORNILLO /VITE /WKRĘT /SCHROEF

⑤ x 8



M6 x 20mm

NUT /MUTTER /ÉCROU /TUERCA /DADO /NAKRĘTKA /MOER

⑥ x 2



M6 X 18mm

NUT /MUTTER /ÉCROU /TUERCA /DADO /NAKRĘTKA /MOER

⑦ x 1



M6

METAL WASHER
/METALLUNTERLEGSCHEIBE
/RONDELLE EN MÉTAL
/ARANDELA METÁLICA
/RONDELLA METALLICA
/PODKŁADKA METALOWA
/METALEN RING

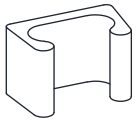
8 x 31



M6 X 14 X 1mm

CONNECTION CLIP
/VERBINDUNGSKLEMME
/CLIP DE CONNEXION
/CLIP DE CONEXIÓN
/CLIP DI COLLEGAMENTO
/ZACISK ŁĄCZĄCY
/VERBINDINGSKLEM

9 x 2



WRENCH
/SCHRAUBENSCHLÜSSEL
/CLÉ À FOURCHE
/LLAVE /CHIAVE
/KLUCZ /SLEUTEL

10 x 1



M6

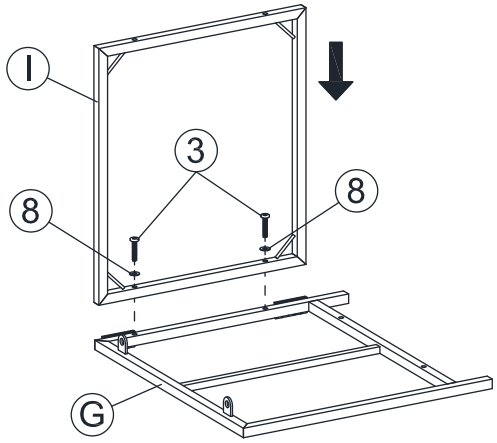
ALLEN KEY /INBUSSCHLÜSSEL
/CLÉ ALLEN /LLAVE ALLEN
/CHIAVE A BRUGOLA
/KLUCZ IMBUSOWY
/INBUSSLEUTEL

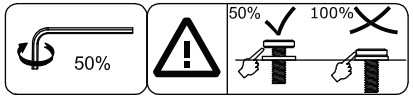
11 x 2



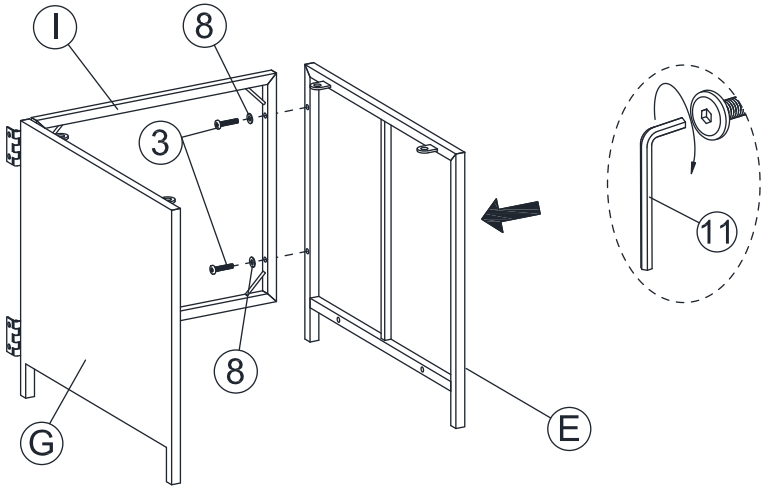
M4

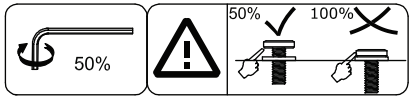
1



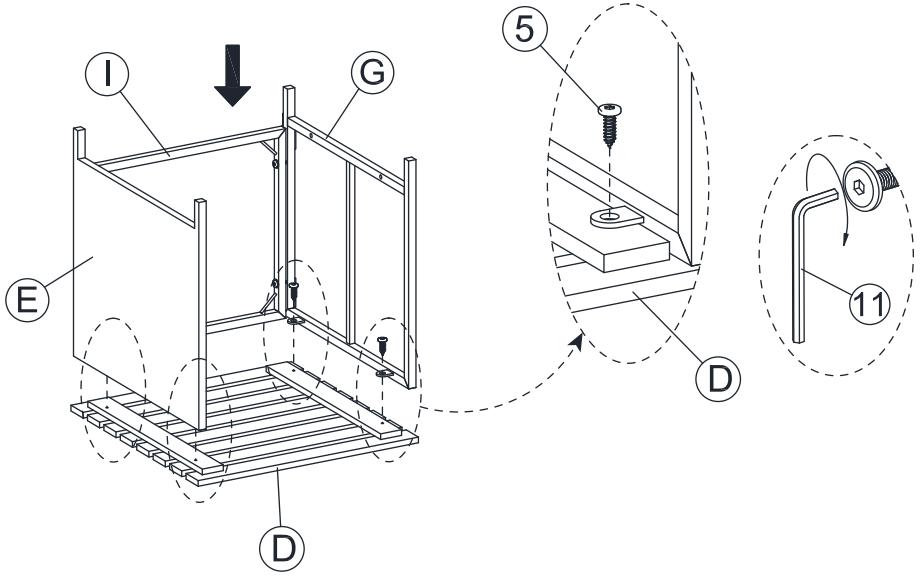


2



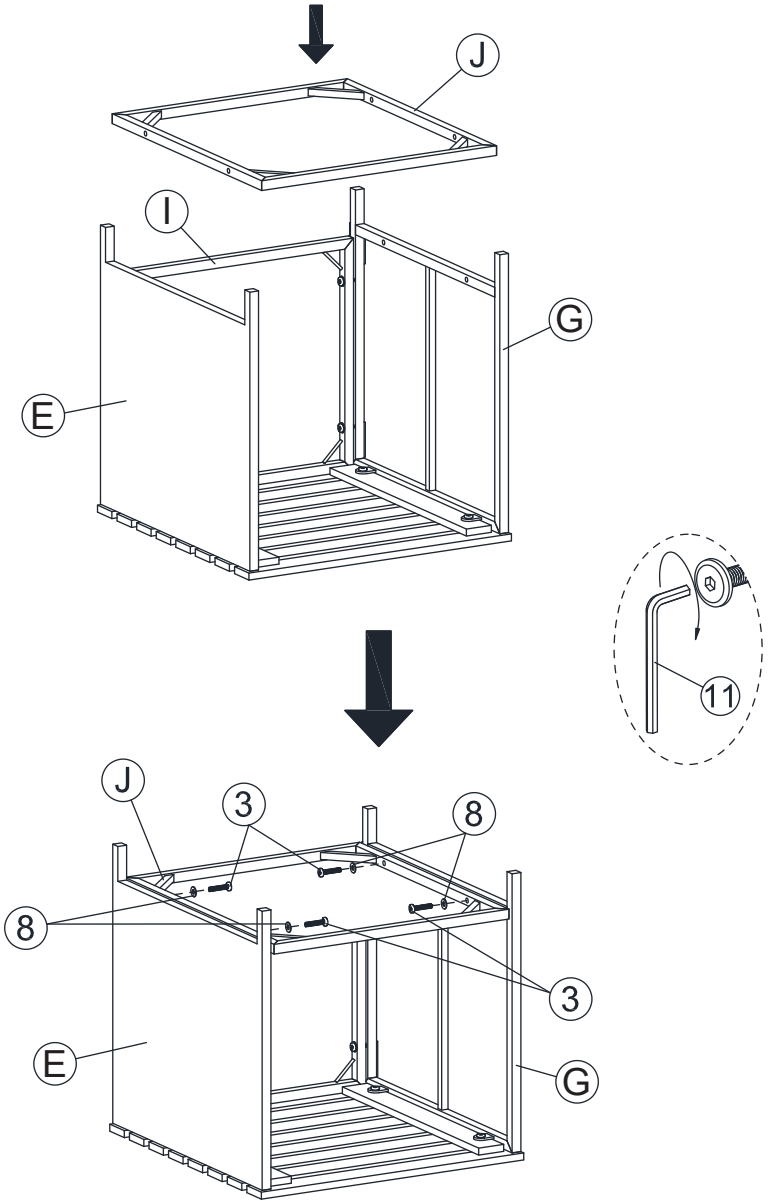


3





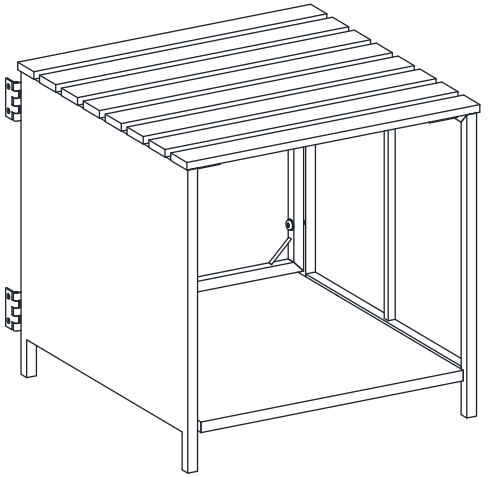
4





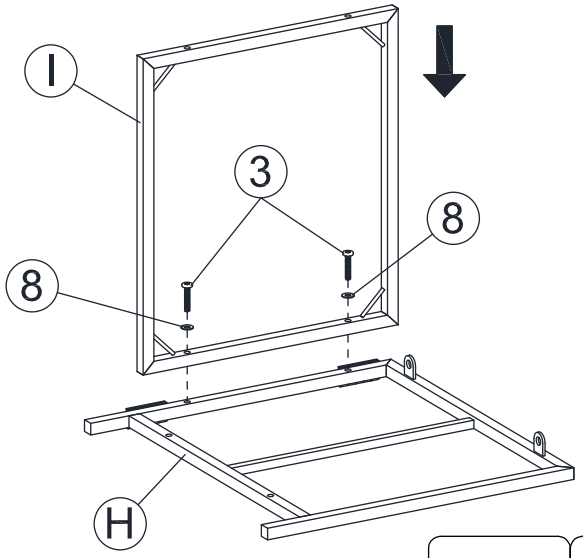
5

Right Chair
/Rechter Stuhl
/Chaise Droite
/Silla Derecha
/Sedia Destra
/Prawe krzesło
/Rechter stoel



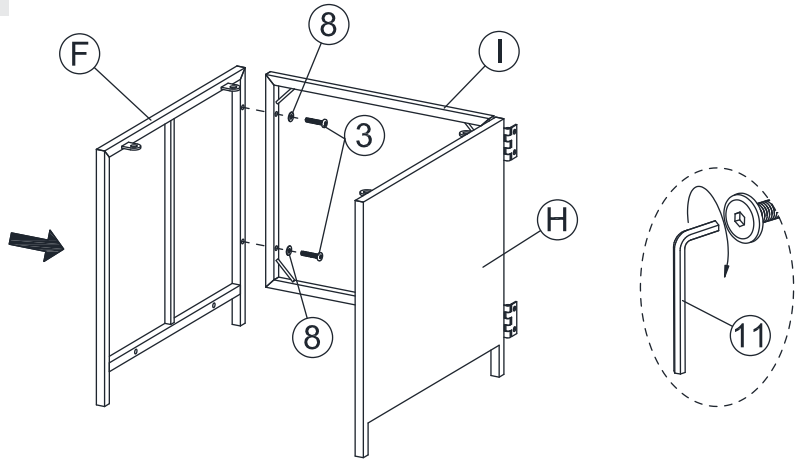


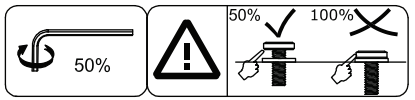
6



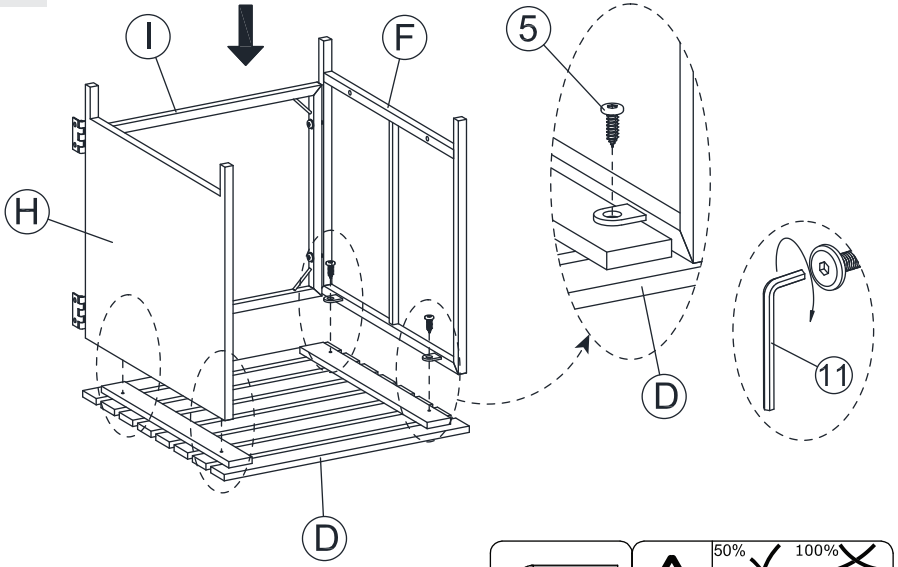


7



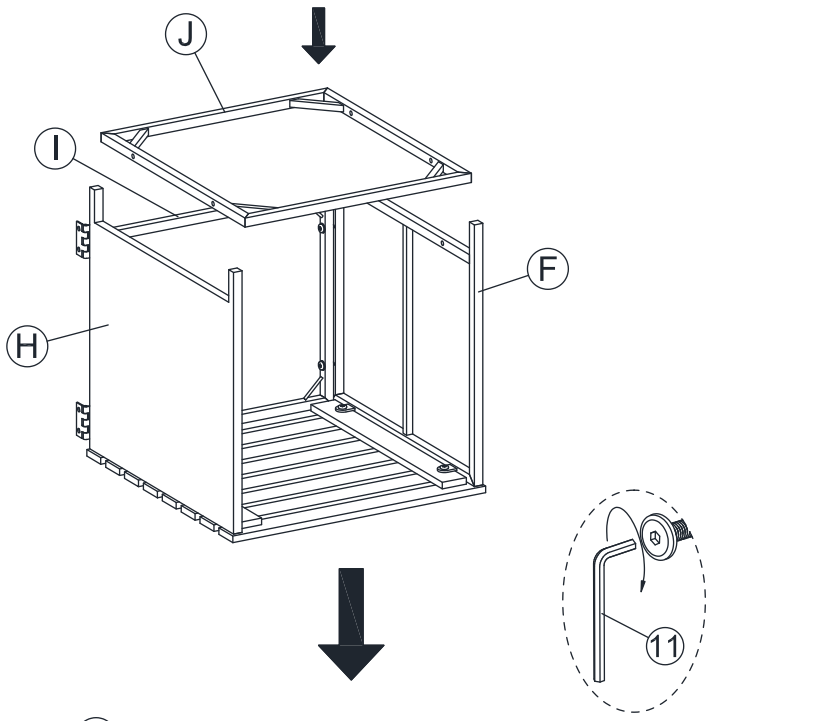


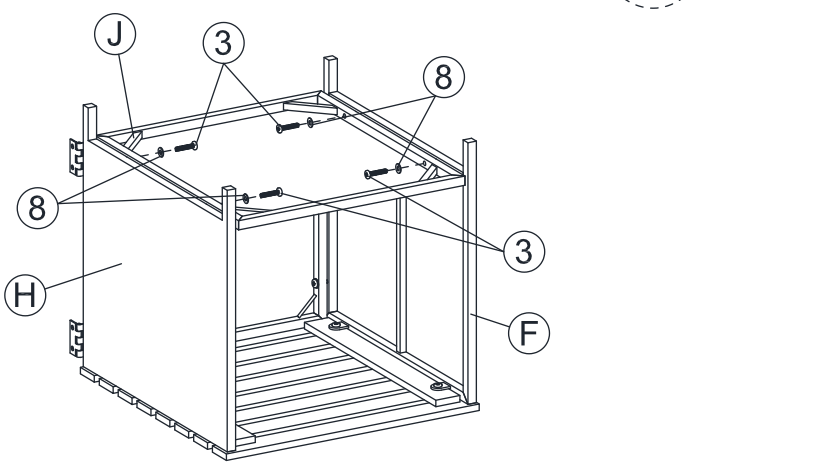
8





9

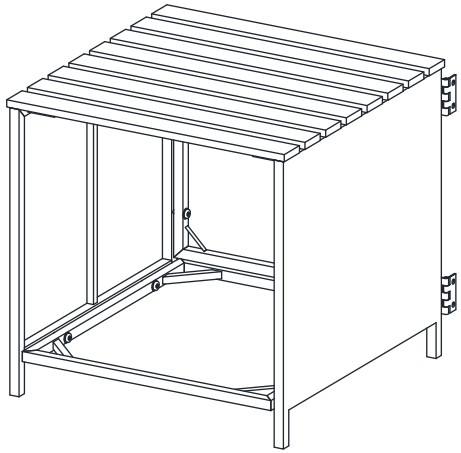


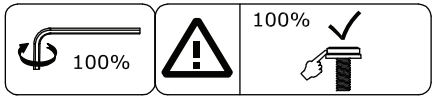




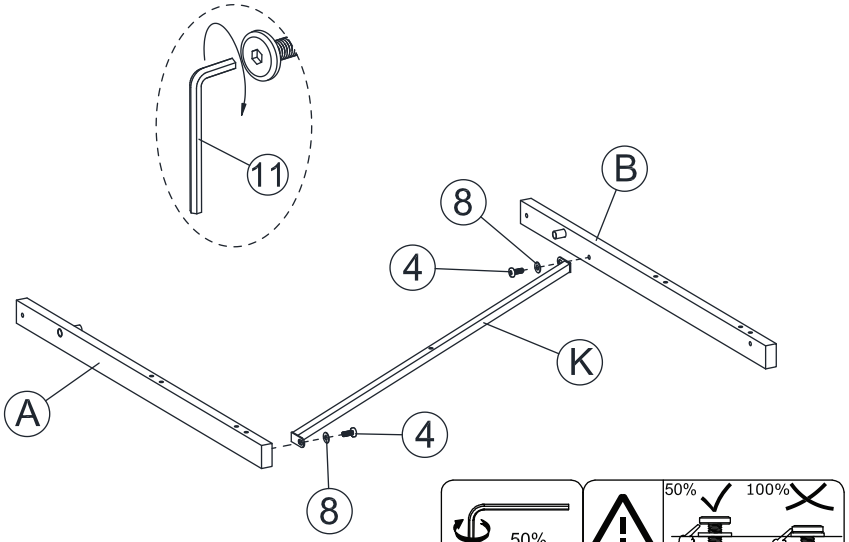
10

Left Chair
/Linker Stuhl
/Chaise Gauche
/Silla Izquierda
/Sedia Sinistra
/Lewe krzesło
/Linker stoel

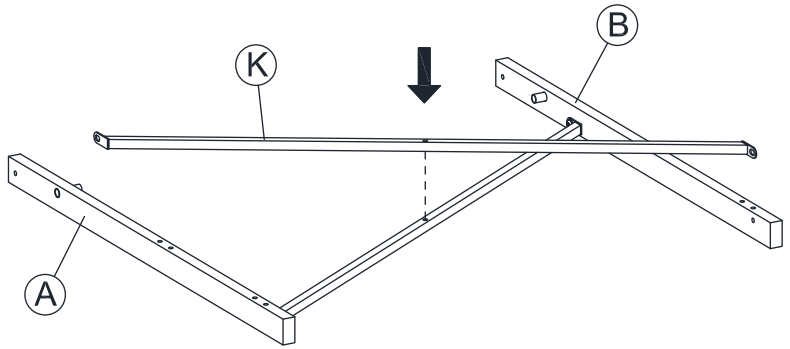


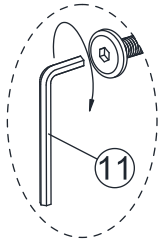


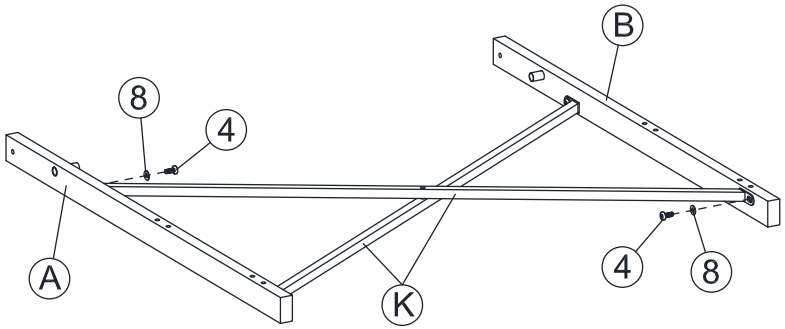
11



12

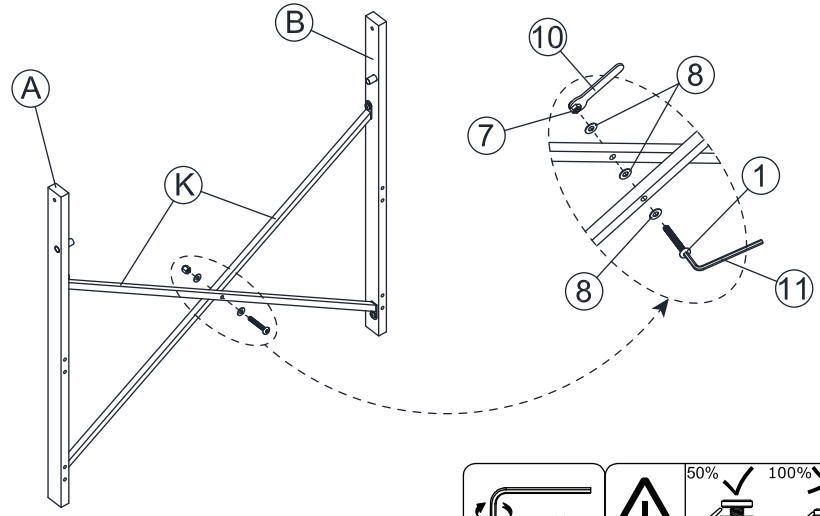






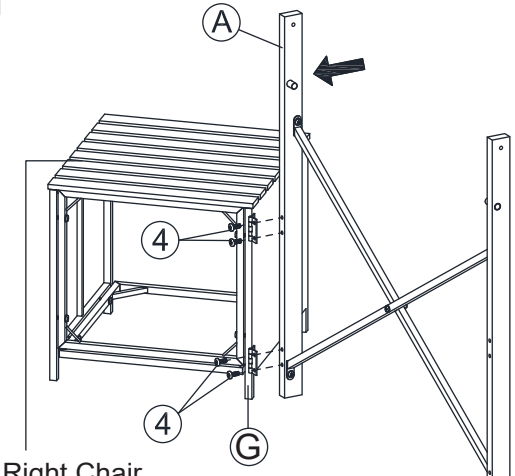


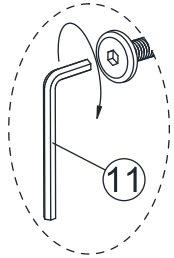
13





14

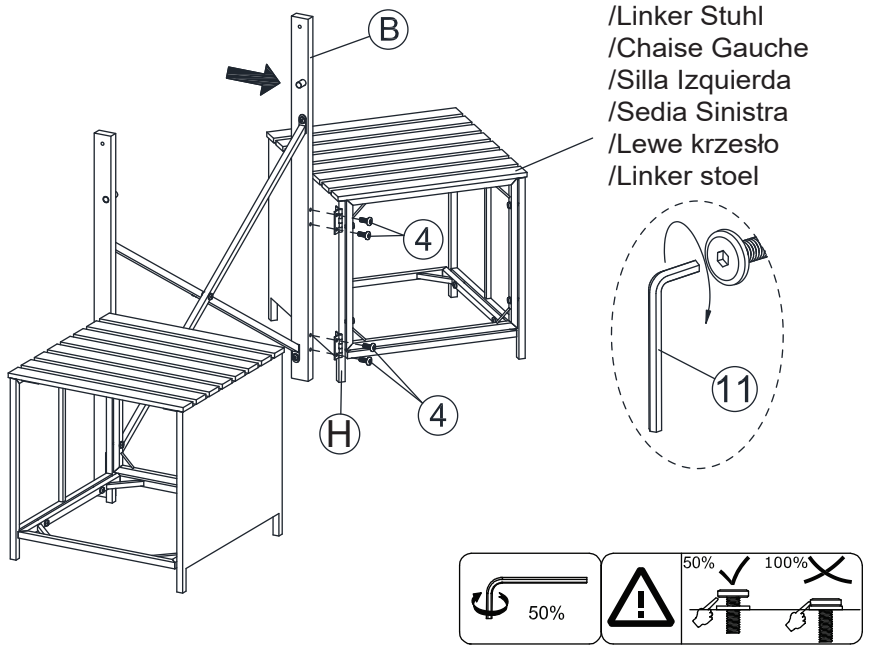




Right Chair
/Rechter Stuhl /Chaise Droite
/Silla Derecha /Sedia Destra
/Prawe krzesło /Rechter stoel

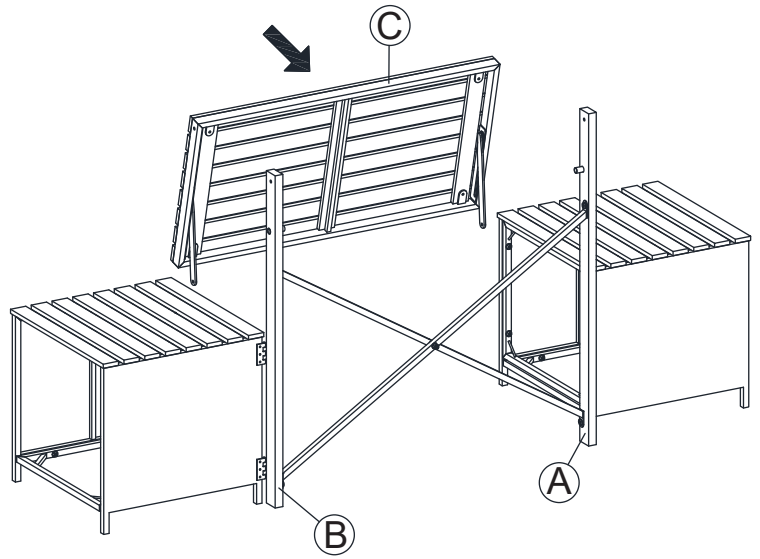


15

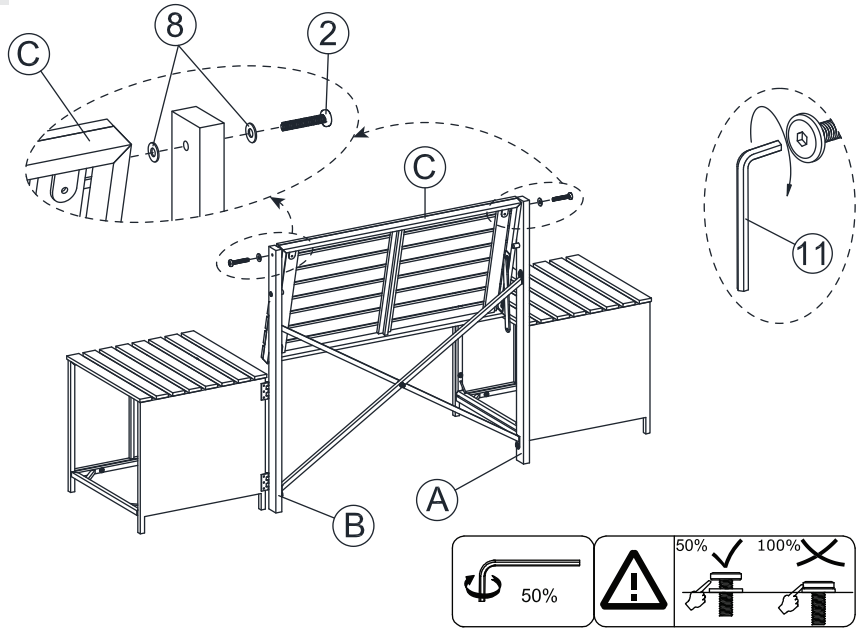


Left Chair
/Linker Stuhl
/Chaise Gauche
/Silla Izquierda
/Sedia Sinistra
/Lewe krzesło
/Linker stoel

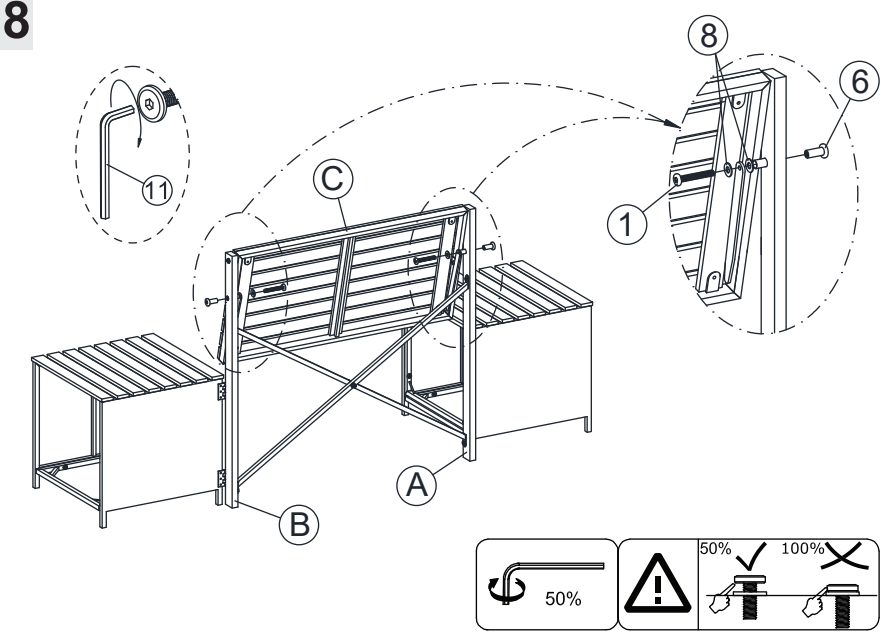
16



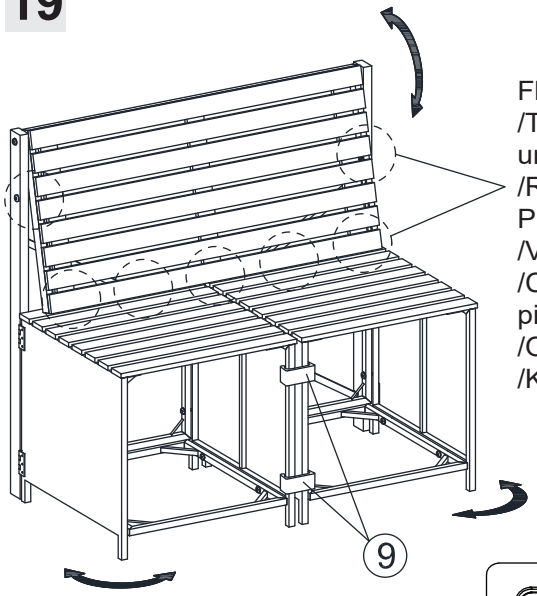
17



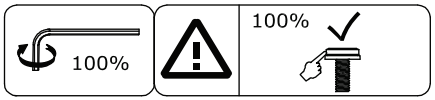
18



19

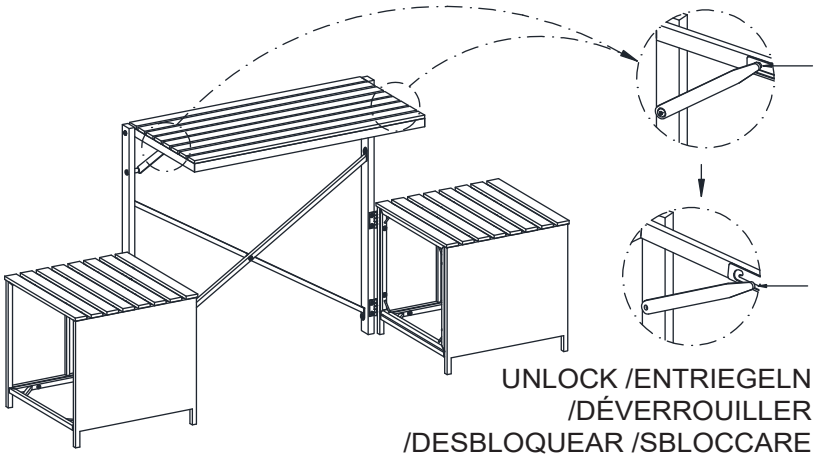


Flip the Tabletop
/Tischplatte
umklappen
/Retourner le
Plateau de Table
/Voltee la mesa
/Capovolgere il
piano di lavoro
/Obróć blat
/Kantel het tafelblad



20

LOCK /VERRIEGELN /VERROUILLER
/BLOQUEAR /BLOCCARE
/ZABLOKUJ /VERGRENDELEN



UNLOCK /ENTRIEGELN
/DÉVERROUILLER
/DESBLOQUEAR /SBLOCCARE
/ODBLOKUJ /ONTGRENDELEN

21

FINISH /FERTIGSTELLUNG /TERMINÉ /ACABADO /FINITO /ZAKOŃCZONO /AFWERKING

